

**Suġġett**

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva tal-Kunsill 93/36/KEE, ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkordina l-proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti pubbliċi ta' provvista (ĠU L 199, p. 1), u d-Direttiva 77/62/KEE, tal-21 ta' Diċembru 1976 — Nuqqas li jagħti prova ta' l-eżistenza ta' raġunijiet li jippermettu lil awtorità kontraenti tirrikorri għall-proċedura negozjata mingħajr ma saret pubblikazzjoni minn qabel ta' avviż għall-offerti — Helikopters "Agusta" u "Agusta Bell" akkwistati għall-użu mill-membri tal-korpi ta' protezzjoni ċivili responsabbli mill-foresti u mill-kosta, u għall-użu mill-Carabinieri, eċċ

**Dispożittiv**

1) Billi adottat prattika, li ilha teżisti għal żmien twil u li għadha tiġi segwita s'sissa, li tagħti b'mod dirett kuntratti lil Agusta SpA għax-xiri ta' helikopters tad-ditta Agusta u Agusta Bell, biex jiġu sodisfatti l-htigijiet ta' numru ta' korpi militari u ċivili, mingħajr ebda proċedura ta' sejha għal offerti u, b'mod partikolari, mingħajr ma jiġu osservati l-proċeduri previsti mid-Direttiva tal-Kunsill 93/36/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkordina l-proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti pubbliċi ta' provvista, kif emendata mid-Direttiva 97/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Ottubru 1997 u, precedentement, mid-Direttiva tal-Kunsill 77/62/KEE tal-21 ta' Diċembru 1976 li tikkonċerna l-proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti pubbliċi ta' provvista, kif emendata u ssupplementata mid-Direttiva tal-Kunsill 80/767/KEE, tat-22 ta' Lulju 1980, u d-Direttiva tal-Kunsill 88/295/KEE tat-22 ta' Marzu 1988, ir-Repubblika Taljana naqset li twettaq l-obbligi tagħha skond dawn id-direttivi.

2) Ir-Repubblika Taljana hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 281, 12.11.2005.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' April 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari magħmula mill-Bundesfinanzhof — Il-Ġermanja) — Finanzamt Oschatz vs Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien**

(Kawża C-442/05) (<sup>1</sup>)

(Sitt Direttiva tal-VAT — Artikoli 4(5) u 12(3)(a) — Annessi D u H — Kuncett ta' "provvista ta' ilma" — Rata mnaqqa ta' VAT)

(2008/C 128/04)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Bundesfinanzhof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Finanzamt Oschatz

Konvenut: Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Fil-preżenza tal-: Bundesministerium der Finanzen

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Bundesfinanzhof — Interpretazzjoni tal-punt 2 ta' l-Anness D u tal-kategorija 2 ta' l-Anness H tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU L 145, p. 1) — Rata mnaqqa applikabbli għall-provvista ta' l-ilma — Hlas għall-installazzjoni ta' konnessjonijiet għall-utenti.

**Dispożittiv**

1) L-Artikolu 4(5) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, u l-punt 2 ta' l-Anness D tagħha, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-provvista ta' l-ilma, li tinsab fl-imsemmi anness, tinkludi l-operazzjoni ta' inkanalar individwali li jikkonsisti, bħal fil-kawża prinċipali, fl-inkanalar li jippermetti l-konnessjoni ta' l-installazzjoni idrawlika ta' proprjetà immobbli man-netwerks fissi ta' provvista ta' l-ilma, b'mod li korp irregolat mid-dritt pubbliku li jaġixxi bħala awtorità pubblika għandu l-karatteristika ta' persuna taxxabli għal din l-operazzjoni.

2) L-Artikolu 12(3)(a) tas-Sitt Direttiva 77/388 u t-tieni kategorija ta' l-Anness H tagħha għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-provvista ta' l-ilma tinkludi l-operazzjoni ta' komunikazzjoni mad-djar li tikkonsisti, bħal fil-kawża prinċipali, fit-tqegħid, ta' l-inkanalar li jippermetti l-konnessjoni ta' l-installazzjoni idrawlika ta' proprjetà immobbli man-netwerks fissi ta' provvista ta' l-ilma. Minbarra dan, l-Istati Membri jistgħu japplikaw rata mnaqqa ta' taxxa fuq il-valur miżjud għal aspetti konkreti u speċifiċi tal-provvista ta' l-ilma, bħall-operazzjoni ta' inkanalar individwali in kwistjoni fil-kawża prinċipali, bil-kundizzjoni li l-prinċipju ta' newtralità fiskali inerenti għas-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud jiġi rrispettat.

(<sup>1</sup>) ĠU C 60, 11.3.2006.